

Acknowledgements

It was a happy coincidence that I happened to attend a seminar on early Buddhist epigraphy given by Prof. Ingo Strauch during my studies at the University of Würzburg. In the course of this semester, Ingo Strauch awakened my fascination for the decipherment of ancient inscriptions and manuscripts and he thus shaped my research interests. I want to express my gratitude to him for giving me the opportunity to carry out this research project, and for his patience, constant encouragement, and support through the years.

I would like to thank Prof. Peter Skilling for first insights into early Buddhist *raḥṣā* literature, and for drawing my attention on the *Bhadrakarātrī-sūtra*.

I am deeply indebted to Prof. Cristina Scherrer-Schaub, Prof. Jens-Uwe Hartmann, and Dr. Gergely Hidas for their careful reading of an earlier version of this work, and for enriching discussions and suggestions, which gave this book the final touch.

I want to thank Nick Schmidt for his help with the Tibetan translation, and for unforgettable teamwork during my stay in Nepal. He not only corrected my English, but at the same time gave useful advice and remarks, which found their way into this thesis at the final stage.

My thanks also go to the Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities and the Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences for providing scans of the manuscripts examined in this dissertation.

This research was financially supported by the Swiss National Science Foundation's Doc.Mobility fellowship as well as the Faculté des Lettres of the University of Lausanne's grant for a one-year research affiliation at Kathmandu University's Centre for Buddhist Studies at Rangjung Yeshe Institute.

Finally, I want to thank the Stiftung Ernst Waldschmidt for funding and CrossAsia eBooks, in particular Nicole Merkel-Hilf for realizing this publication.

The present work is a revised version of my dissertation submitted in December 2019.

Lausanne, 01/2021
Kathrin Holz